

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 41 (1979)
Heft: 2

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

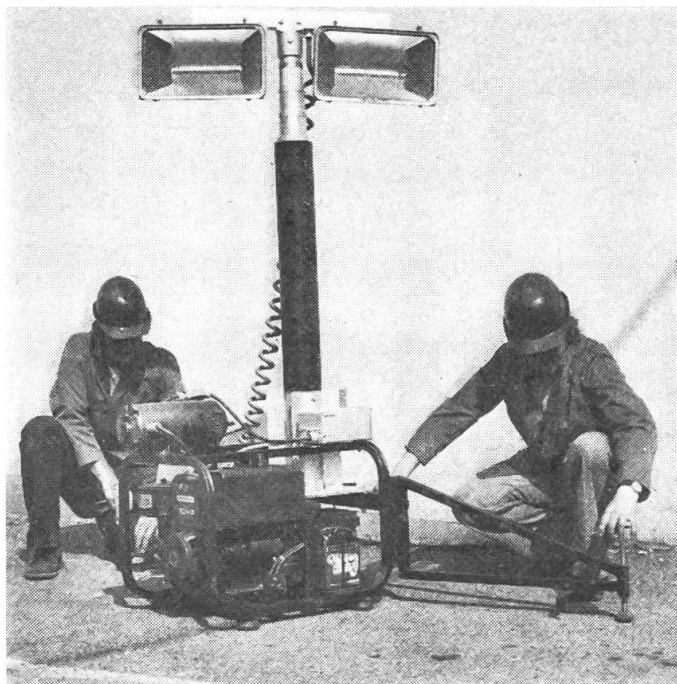
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die High-Lite Teleskop-Flutlichtanlage macht die Nacht zum Tag

Nur zwei Mann und knapp eine Minute Aufbauzeit genügen, um mit dieser Anlage eine Fläche von mehr als 5000 m² während Stunden optimal auszu-
leuchten.



Das High-Lite hat sich dank seiner einfachen und robusten Bauweise im nächtlichen Einsatz bereits bestens bewährt – bei Unglücksfällen auf der Strasse, im Katastropheneinsatz, bei Bauarbeiten während der Nacht etc.

High-Lite ist ein kompaktes Notstrom-Aggregat mit Anschlüssen für elektrische Rettungsgeräte (Trennscheibe etc.), handlich im Gebrauch, einfach in der Wartung und preiswert in der Anschaffung.

Generalvertretung für Europa:

Henry Baumann & Co. AG

Lichttechnik / Elektromaterial en gros

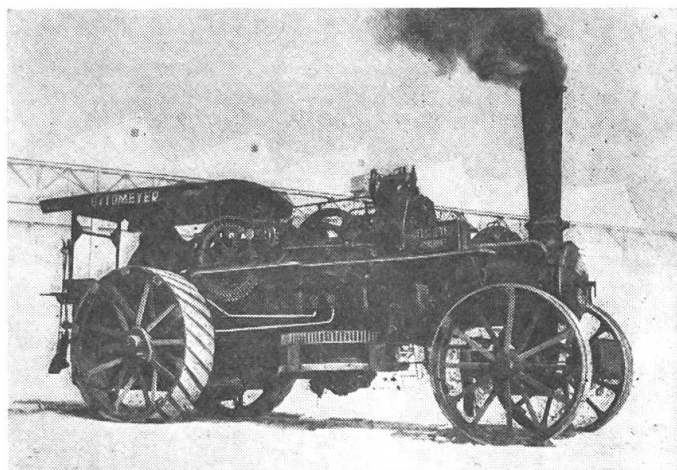
Grubenstrasse 38 8045 Zürich

Dampfflugromantik an der AGRAMA 1979

An der nächsten AGRAMA, die vom 8.–13. Februar 1979 in Lausanne stattfindet, ist als besondere Attrak-

tion eine Dampffluglokomotive mit Kipp-Pflug aus-
gestellt. Das Dampfplügen war einst über viele Län-
der verbreitet. Es wurde eingeführt zu einer Zeit als
es noch keine Verbrennungsmotoren gab. Diese
imposanten Zeugen einer vergangenen Epoche wer-
den der Öffentlichkeit während 6 Tagen zugänglich
gemacht. Die 24 Tonnen schwere, rund 8 Meter
lange und bei hochgestelltem Kamin 4,15 Meter
hohe Pfluglokomotive vollbringt eine Leistung von
200 PS. Ebenso eindrucklich ist der ausgestellte
riesige Pendelpflug mit 2 x 6 Scharen, der einst von
2 selbstfahrenden Dampfplügen mit Hilfe
eines Seilzuges über den Acker gezogen wurde.

Wer die AGRAMA besucht, um sich über den neue-
sten Stand der Landtechnik zu informieren, sollte die
einmalige Gelegenheit benutzen, auch diese seltenen
Maschinen zu besichtigen.



«Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweizerischen Verbandes
für Landtechnik-SVLT, Altenburgerstrasse 25, 5200 Brugg/AG
Tel. 056 - 41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich – Postadresse
«Schweizer Landtechnik», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.

Inseratenregie: Hofman-Annoncen AG, Postfach 229,
8021 Zürich, Tel. 01 - 202 28 96

Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 16.50. Ver-
bandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Abdruck verboten. Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern

Die Nr. 4/79 erscheint am 8. März 1979

Schluss der Inseratenannahme ist am 22. Febr. 1979

Hofmann-Annoncen AG, Postfach 229, 8021 Zürich

Telefon 01 - 202 28 96
